



KAŞİFLER

MAOUT İLE BİRLİKTE

QUIMPER'İ KEŞFEDİN



6 YAŞINDAN İTİBAREN



Maout'ya yardım etmeye hazır mısın?

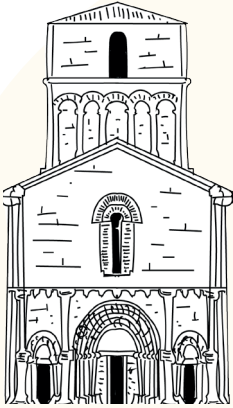
Her oyun şehirdeki bir önemli yere karşılık geliyor. Bu yerlere vardığında, bir bilmeceye cevap vermek gerekecek. Her cevap ile, kitabın sonunda verilecek bir harf elde edeceksin. Böylece hırsızın kim olduğunu bulacaksın. Hırsızın maskesi düşünce, belirtilen yere gitmelisin. Orada seni bir sürpriz bekliyor!

1

SAINT-CORENTIN KATEDRALI



Merhaba ufaklık! Ben Kral Gradlon'um, katedralin tepesinden şehri gözetiyorum. **Katedralin cephesine iyi bak! Sence Saint-Corentin Katedrali hangi mimari tarzda inşa edilmiş?**



Saint-Sulpice de
Royan Kilisesi

K

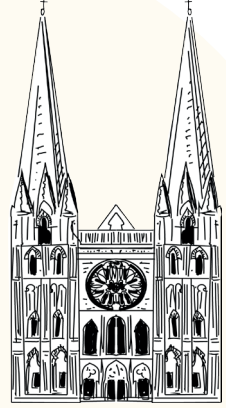
**Roma
Mimari
Sanatı**



Saint-André
de Kiev Kilisesi

J

**Barok
Mimari
Sanatı**



Notre-Dame de Clermont
Katedrali

I

**Gotik
Mimari
Sanatı**

Kapılar arasındaki heykel,
kutsal bir mekâna girdiğimizi işaret ediyor.

Sence Hz. İsa eliyle neyi işaret ediyor?



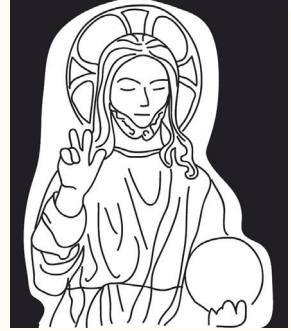
Ü

Sessiz
olunmasını
istiyor.



C

Katedrale
girenleri
kutsuyor.



B

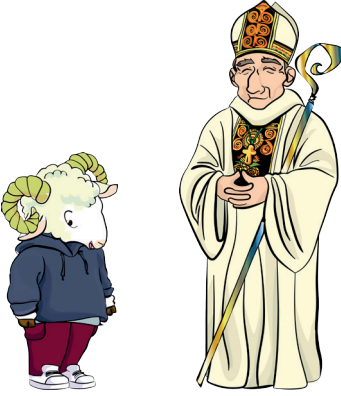
Zafer işareti
yapıyor.

Bunu biliyor musun?

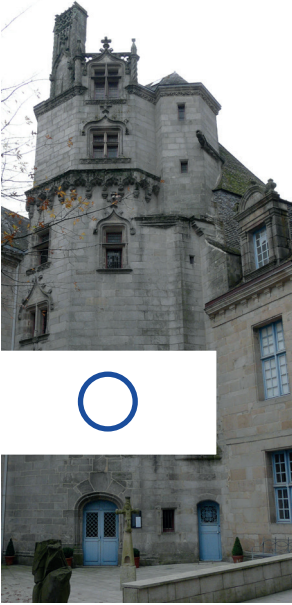
Nasıl da güzel bir katedral! Bir defada inşa edilmemiş, yapımı birkaç yüzyıl sürmüştür. Çan kulelerinin temeli 1424 yılında atılmış, ama kulelerin kûlah bölümleri 1856 yılına ait. Oraya çıkınca başın dönebilir, zira 76 metre yüksekliğinde!

2

PİSKOPOSUN SARAYI



Merhaba, ben piskopos
Claude de Rohan.
Mimar, merdiven kulesinin ilk
katının planını kaybetti.
**Doğru fotoğrafı bulmama
yardım eder misin?**



R



Z



Ğ

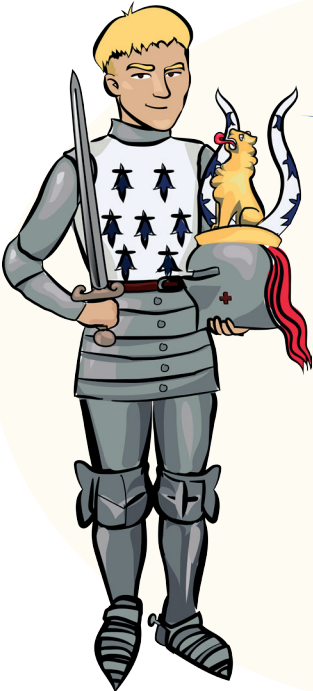


Bunu biliyor musun?

Bu saray, bir zamanlar Cornouaille Piskoposunun, yani Katolik dininin Quimper bölgesindeki liderinin ikametgahıydı. Şimdi Breton müzesine ev sahipliği yapıyor.

Bunu biliyor musun?

18. yüzyıla dek Quimper iki bölümden oluşuyordu; Ville de l'évêque (Piskoposun Şehri) ve birazdan gideceğimiz Terre au Duc (Dükün Arazisi). Piskoposun şehrinin etrafı yüksek surlarla çevriliydi. Bugün hala bu surların izlerini görebiliyoruz.



Merhaba, ben Bretagne Dükü Jean V de Bretagne. Zırhıma ve üzerindeki sembolere iyi bak. Bu semboller Bretagne bayrağında da göreceksin. **Sence neyi temsil ediyorlar?**

- E** Aslan
- I** Sansar
- P** Geyik

3

JARDIN DE LA RETRAITE BAHÇESİ

O ye! Ben bir gezginim ve seyahatlerimden birçok bitkiyle döndüm. **En sevdiğim bitkiyi bul bakalım, adı Black Boy!** Tam altında bu bitkinin anavatanının neresi olduğunun belirtildiği bir levha bulacak, böylece yeni bir harf daha elde etmiş olacaksın!



Dikkat! **Black Boy**'un yaprakları son derece keskindir, dokunmamaya çalış.

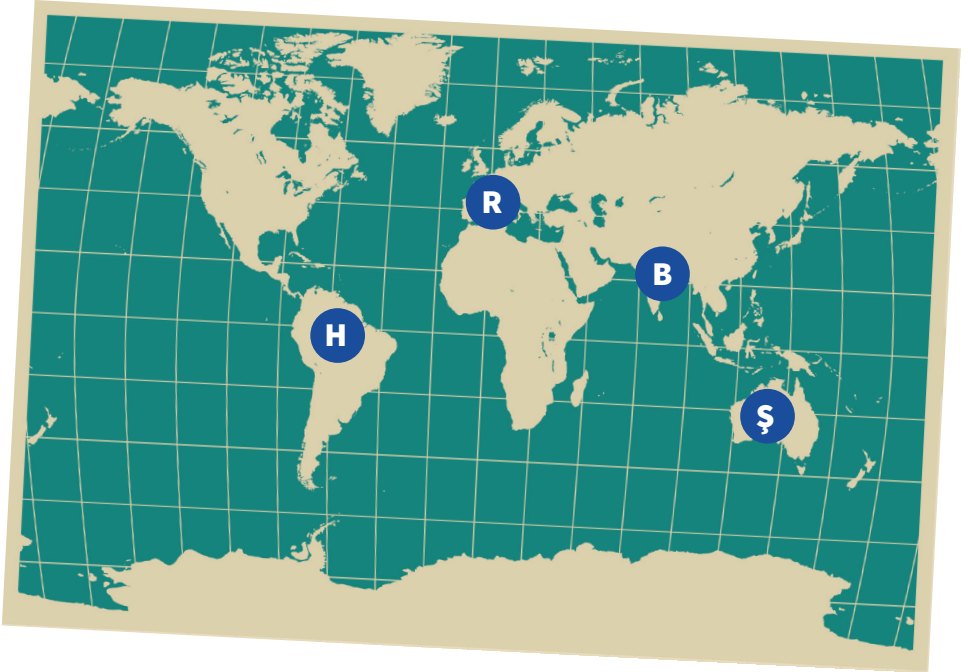
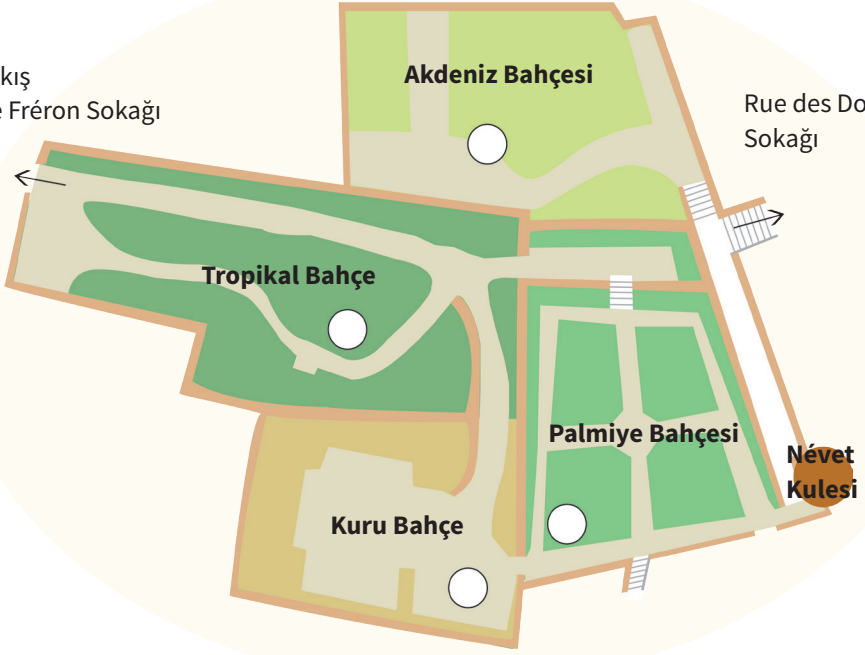
Bunu biliyor musun?

Névet Kulesi, bir zamanlar surlarla çevrili olan Quimper şehrini savunan on kuleden sonuncusudur. Surların dışında, düşmanların yaklaşmasını önleyen on beş metre genişliğinde bir hendek bulunuyordu.



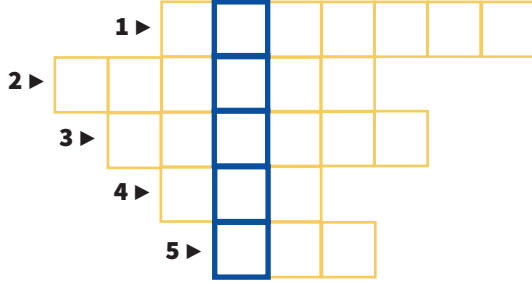
Giriş/ Çıkış
Rue Élie Fréron Sokağı

Rue des Douves
Sokağı



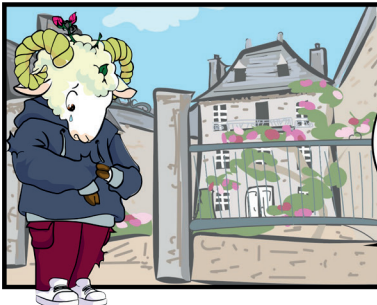
④

LA MAISON DU PATRIMOINE (KÜLTÜREL MİRAS EVİ)



**Hırsızın üzerindeki kıyafeti öğrenmek için,
bu bulmacayı çözmelisin.**

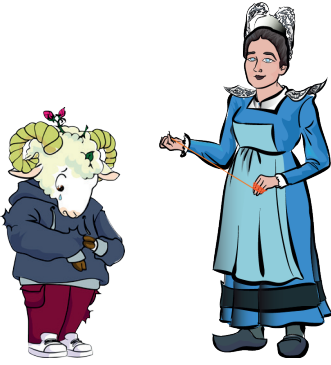
- 1-** Arduaz çatının üzerindeki uçsuz bucaksız mavilik!
- 2-** Binanın duvarları Bretagne bölgesinde sıkça kullanılan bu taş ile inşa edilmiştir.
- 3-** Korkuluklar ile donatılmıştır. İkinci kattan, Katedral ve Frugy tepesi manzarasına sahiptir.
- 4-** Sevgililer gününde sevgiliye verilen çiçektir. Ama dikkat et dikenleri var!
- 5-** Kıvırcık ne tür bir hayvan?



Ay!
Geçerken gülün dikenleri
kıyafetlerime takıldı.
Büyükanнемden azar
işiteceğim... Rue Kéréon
sokağındaki Philomène'e gidelim,
belki o bir çözüm bulabilir.

5

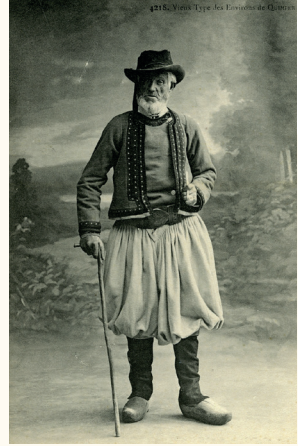
LA RUE KEREON



Makaronları ile ünlü
pastanenin üst katındayım.
Beni gördün mü?
Çok iyi dikiş dikerim. Sana
yepyeni kıyafetler dikeceğim!

Karşıdaki heykele bak. Üzerinde Quimper'in "Glazik" adı verilen geleneksel kıyafeti var.

Sence aşağıdaki erkeklerden hangisi geleneksel Quimper kıyafeti giymiş?



Quimper, Breton Bölge Müzesi koleksiyonu ve fotoğrafları

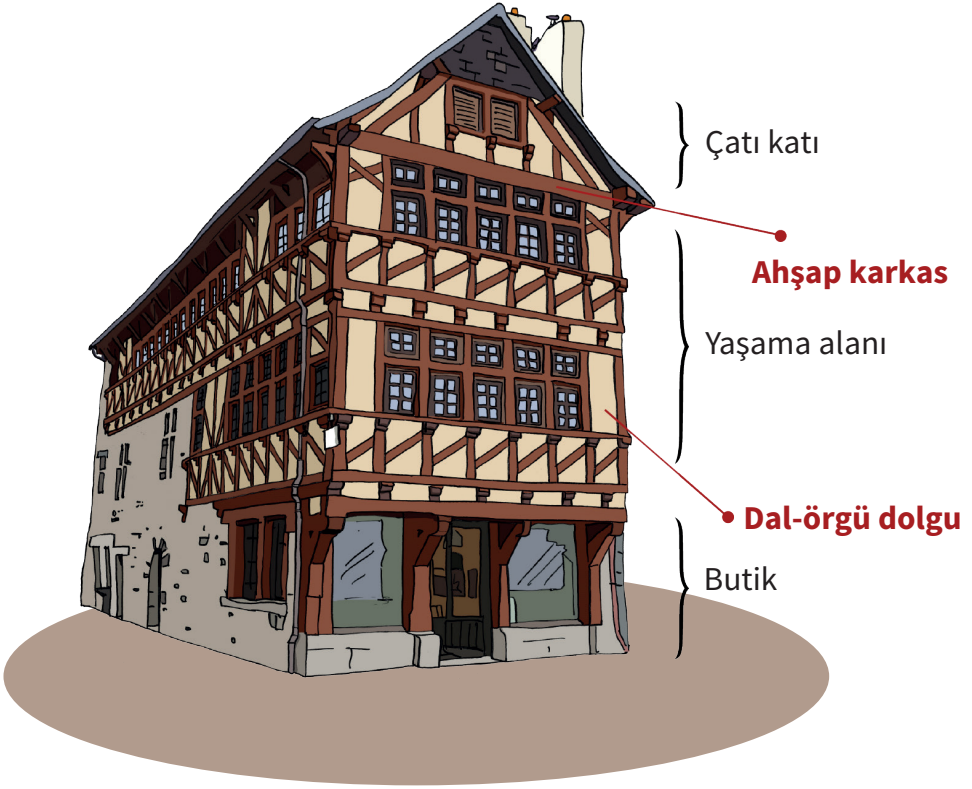
G

L

A

6

TERRE-AU-DUC MEYDANI



Bunu biliyor musun?

Yarı ahşap ev, ahşap bir karkas ve dal-örgü malzemesi adı verilen bir dolgu malzemesinden oluşur. Bu dolgu, binanın yalıtımı için kullanılır ve tuğla veya kerpiç gibi çeşitli türleri bulunmaktadır.

Merhaba dostum! Ben bir dölger ırağıyım. Ahşap bir evin kaba ağaç işini tamamlamam gerek. Odunum var, ancak cephenin dolgusu için kerpiç nasıl yapılıyordu bulamıyorum. **Tezgâhtan gerekli malzemeleri seçmem için bana yardımcı olur musun?**

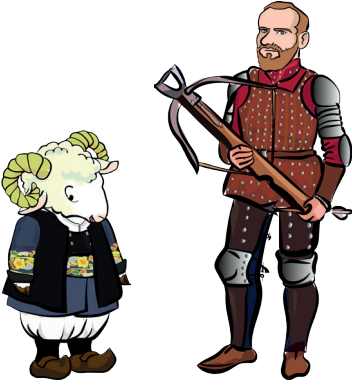


- M** toprak, su, saman
- B** un, çakıl taşı, kum
- E** ivi, su, tutkal



7

SURLAR



Yavaş olun gençler, geçemezsiniz!
Ben şehri yakından koruyorum.
Surların üzerindeki nöbet
yerimden, gelenleri ve gidenleri
izliyorum. **Geçmek istiyorsanız,
cümleyi doğru cevapla
tamamlamanız gerekiyor.**



Ü

Ahşap metris

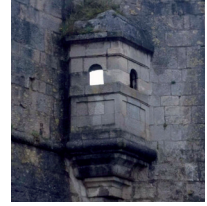
Bir sur duvarının korkuluklarının üzerine veya kulenin tepesine bindirme ve dışarıya doğru taşıma olarak yerleştirilmiş, ahşaptan yapılan ve surların dibini müdafaa için kullanılan galeridir.



B

Tepe mazgali

Kale duvarları üzerinde bulunan, kalenin eteklerini düşmana karşı korumak için kullanılan deliklerdir.



A

Çıkma kule

Gözetleme noktası olarak kullanılan, surların dışına doğru çıkık yerleştirilmiş küçük kulelerdir.

Şimdi artık aşağıdaki cümleyi tamamlayabilirsin!

○ önünde bulunuyorum. Bu savunma sistemi sayesinde, askerler surları gözleyebiliyor ve düşmanın yaklaştığını haber verebiliyorlardı.

8

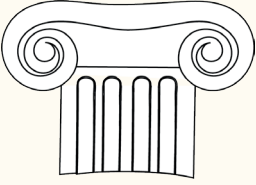
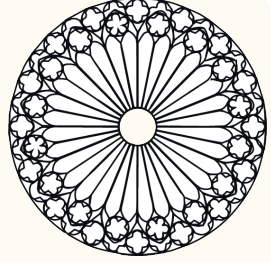
CİZVİT ŞAPELİ

Uyumsuz olanı bul: Bir şapelin cephesinde aşağıdakilerden hangisini bulamazsın?

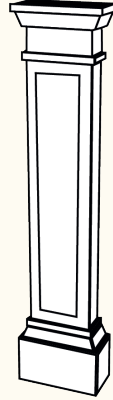


U Alınlık

Ç Gül pencere



L Kolon başı



Y Pilaster

P

Taş vazo



Bunu biliyor musun?

Alınlık üzerinde bulunan IHS harfleri, Cizvitlerin amblemidir. Cizvitler, 16. ve 17. yüzyıllarda Katolik inancını öğretmek amacıyla çok sayıda okul açan dini bir tarikatıdır. Bu nedenle şapelin hemen yanında bir okul bulunuyor; ama o okul da bugün diğerleri gibi bir devlet okulu.

9

PLACE AU BEURRE MEYDANI

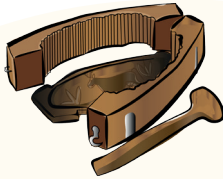


Merhaba Maout!
Buraya neden Place au
Beurre (Tereyağı Meydanı)
adı verildiğini biliyor musun?
Vaktiyle, burası kışlık tereyağın
satıldığı pazarın kurulduğu
yerd. Kışlık tereyağı, uzun süre
muhafaza edilebilmesi için çok
fazla tuzlu olmasıyla bilinir.

Uyumsuz olanı bul: Aşağıdakilerden hangisinin tereyağı ile hiçbir ilgisi yoktur?



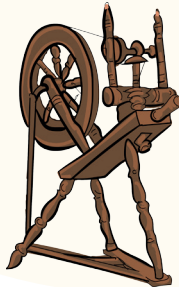
Ü



Ö



T



M



Y

Evine Quimper'dan bir şeylerle dönmek istersen, işte sana kendin hazırlayabileceğin bir krep tarifi!

Yaklaşık 30 adet krep için

Malzemeler

- 500 g un
- 200g şeker
- 3 yumurta
- 1 tutam tuz
- 50 g düşük tuz içerikli tereyağı
- 1 L tam yağlı süt

Hazırlanışı

- U nu bir salata tabağının içine dökün ve ortasına bir çukur açın.
- Şekeri, tuzu ve yumurtaları ilave edin.
- Yoğun ve homojen bir hamur elde edinceye dek, bir miktar süt ilave ederek karıştırın.
- Erimiş tereyağını ilave edin ve dağıtın.
- Kalan sütü azar azar ilave edin ve akışkan bir hamur elde edene dek karıştırın.

İstersen hamurunu 1 saat beklemeye bırakabilir, istersen kreplerini hemen yapmaya başlayabilirsin!

Bunu biliyor musun?

Sokak ve meydan adları, genellikle eski mağazaların veya pazarların adlarını taşırlar. Krepci sana meydanın adının neden Place au Beurre olduğunu açıkladı. Ama daha önceleri, bal pazarı kurulduğu için adı Place aux Ruches'dü (Petek Meydanı). Ayrıca tereyağının saklandığı taş kaplara atıfta bulunularak Place du Beurre-de-pot (Çanakta Tereyağı Meydanı) olarak da adlandırıldı.

HİRSİZ KİM?

Macera dolu yolculuğun sırasında topladığın harfleri topla!

sayfa 4	5	6	7	9	11	sayfa 13/16	14	15

**Tebrikler, tüm ipuçlarını topladın!
Şimdi, bu dört şüpheli arasından hırsız bulmak için sözcüğü tersinden oku.**





Bunu biliyor musun?



MAOUT, BİRKAÇ YÜZYIL BOYUNCA QUIMPER'IN ARMASI ÜZERİNDE GÖRÜNEN KOÇUN VARISI!

Quimper, Ulusal Sanatsal ve Tarihsel Diyarlar ağına (réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire) üyedir.

Kültür ve İletişim Bakanlığı, Mimarlık ve Kültürel Miras Müdürlüğü tarafından, miraslarını canlı tutan yerel topluluklara, Sanat ve Tarih Şehri unvanı verilmektedir. Tur rehberleri ve kültürel miras etkinlikleri organizatörlerinin yetkinlikleri ve faaliyetlerinin kalitesi Kültür ve İletişim Bakanlığı'nın denetimine tabidir. Bugün Fransa çapında 202 şehirden oluşan bir ağ, sizlerle tarihsel ve kültürel mirasını paylaşmaktadır.

Yakındakiler

Brest, Concarneau, Dinan, Dinard, Fougères, Guérande, Lorient, Pays de Morlaix, Nantes, Pays de Quimperlé, Rennes, Pays de Rohan, Vannes ve Vitré Sanat ve Tarih Şehri unvanına sahiptirler.

MAISON DU PATRIMOINE

5 rue Ar Barzh Kadiou
29000 Quimper
secretariat.patrimoine@quimper.bzh
www.quimper.bzh
+332 98 95 52 48

TURİZM OFİSİ

8, rue Elie Fréron
29000 Quimper
infos@quimper-tourisme.bzh
www.quimper-tourisme.bzh
+332 98 53 04 05

TAKİPÇİMİZ OLUN

Maison du Patrimoine'ı sosyal ağlar üzerinden takip edin. Kültürel faaliyetlerden ve gezilerden haberdar olun! Etkinliklerimiz hoşunuza gittiye, tripadvisor'dan yorumlarınızı paylaşmayı ihmal etmeyin.

Fotoğraflarda emeği geçenler sayfa 11.

1. Ploaré'li bir genç - Douarnenez civarı, J.-M. Villard, Breton Bölge Müzesi koleksiyonu ve fotoğrafları.
2. Pontivy'li Genç Adam, J.-M. Villard, Breton Bölge Müzesi koleksiyonu ve fotoğrafları.
3. Quimper'li bir ihtiyar, J.-M. Villard, Breton Bölge Müzesi koleksiyonu ve fotoğrafları.

Tercüme

Cetadır

Görseller

Pernette Minel
instagram @pernette.illustrations

Sayfa 10. Christophe Rouillat



Maiwenn COUGOULIC, Typhen COUSSOT, Alice MAREC ve Pernette MINEL tarafından, 2019-2020 yılında Quimper'daki Pierre-Jakez Hélias Üniversitesi Merkezi - UBO'da Kültürel Miras ve Müzeler Yüksek Lisans 1 Eğitim Projesi kapsamında hazırlanan, Maison du Patrimoine yayınıdır..

